

・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 10 / 30
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

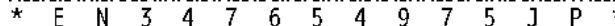
ご依頼主 (Sender): Vibex (Vibex Seiyaku) Vibex (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN347654975JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kang Myung-joo Kang Myung-joo Building 209, Room 2302, 20, Dadae-ro 429beon-gil, Saha-gu, Busan (Dadaedong, Samhwan Apartment) 49519, KOREA TEL 010-5653-3690 FAX 010-5653-3690	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.30	USD 6.90
総合計 (Total)			3		USD 6.90

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 347 654 975 JP

From (Sender) Name & Address Vibex (Vibex Seiyaku) Vibex (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 10 30		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Kang Myung-joo Kang Myung-joo Building 209, Room 2302, 20, Dadae-ro 429beon-gil, Saha-gu, Busan (Dadaedong, Samhwan Apartment) Postal Code 49519		国 JAPAN Country KOREA			
Postal Code 135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
HSCコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight USD6.90	
内容品の価格 Value		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods		商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 690 Yen	
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物			
ご依頼主控えへの署名は不要です				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex (Vibex Seiyaku) Vibex (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	TEL +82-70-8028-0952	FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。				
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 10 / 30

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN348176129JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Dae-soo Lee Dae-soo Building 104, Room 205, 548, Neungseong-ro, Samgye-myeon, Jangseong-gun, Jeollanam-do (Samgye-myeon) 57237, KOREA TEL 010-8760-7182 FAX 010-8760-7182	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			1	USD 1.45	USD 1.45
総合計 (Total)			1		USD 1.45

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 4 8 1 7 6 1 2 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 348 176 129 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 10 30		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Lee Dae-soo Lee Dae-soo Building 104, Room 205, 548, Neungseong-ro, Samgye-myeon, Jangseong-gun, Jeollanam-do (Samgye-myeon)		Postal Code 57237		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Cosmetic Shampoo						1		USD1.45	
内容品の価格 Value		TEL 010-8760-7182		FAX 010-8760-7182		内容品種別 Contents type			
						☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample	
						☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
						☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		145 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 4 8 1 7 6 1 2 9 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 348 176 129 JP

Lee Dae-soo Building 104, Room 205, 548, Neungseong-ro, Samgye-myeon, Jangseong-gun, Jeollanam-do (Samgye-myeon)		Postal Code 57237		Country KOREA		TEL 010-8760-7182		FAX 010-8760-7182	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Cosmetic Shampoo						1		USD1.45	
内容品の価格		TEL 010-8760-7182		FAX 010-8760-7182		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		145		日本円換算合計 (円)			
郵便料金 (円)		TEL 010-8760-7182		FAX 010-8760-7182		日付印 Date Stamp			
損害要償額 (円)						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			
						合計 (円)			
						郵便料金 (円)			
						合計 (円)			
						日付印 Date Stamp			

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 10 / 30
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN348930564JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Bae Han-gyeol Bae Han-gyeol Building 201, Room 510, Sujeong Hanyang Apartment, 67, SeonbuGwangjangbuk-ro, Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do 15235, KOREA TEL 010-3298-4332 FAX 010-3298-4332	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.38	USD 2.38
総合計 (Total)			1		USD 2.38

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]